Zhermack
Dental

dispenser D2

dispenser D2 ratio 1:1
dispenser D2 ratio 4:1

Last Update 2016-06

U133642-2016-06

Zhermack S.p.A.
Via Bovazecchino, 100 | 45021 Badia Polesine (RO) Italy
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596
info@zhermack.com | www.zhermack.com

CE

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

stomdevice

RU - DISPENSER

- Отвести зубчатую рейку распределителя в начало хода, поднимая расположенный под ней черный рычажок. Поднять стопор картриджа (рис. 1).
- Вставить картридж, правильно ориентируя его. В случае распределителя 1:1 ввод должен осуществляться так, чтобы V-образная отметка в его основании была обращена вниз. В последствии стопор картриджа должен опускаться свободно (рис. 2).
- После установки картриджа на распределитель снять пробку, поворачивая ее на 1/4 оборота. Решительным движением вынуть пробку. Сохранить пробку. (рис. 3).
- Слегка нажимая на рычаг распределителя и выдавливая небольшое количество, убедиться, что два компонента выходят равномерно. Очистить, удаляя состав из выходных отверстий (рис. 4).
- Решительным движением установить смесительный наконечник так, чтобы V-образная отметка на цветном зажимном колесе совпала с соответствующим гнездом на картридже. После этого повернуть на 1/4 оборота, нажимая только на цветное зажимное кольцо, а не на смесительный наконечник (рис. 5-6).
- Теперь устройство готово к использованию, для чего слегка нажать на рычаг распределителя.
- После использования снять наконечник и поставить пробку, соблюдая приведенные выше указания (рис. 7-8).
- Для замены картриджа выполнить указания с первого пункта.

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

stomdevice

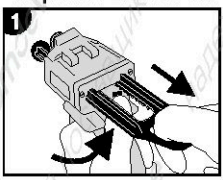
EN - DISPENSERN

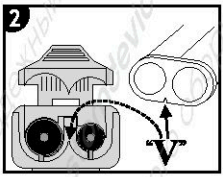
- Pull the dispenser rack as far back as it will go by raising the black lever below it. Lift the cartridge lock.(.1)
- Insert the cartridge making sure that it goes in the correct way round. For the dispenser rack 1:1 model, the cartridge must be inserted with the "V" shape on its base turned downwards. The cartridge lock must then go down easily (.2)
- When the cartridge is in position on the dispenser, remove the cap by turning it 1/4 turn. Remove the cap in a clean motion. Keep the cap (.3)
- Check that the two components come out together when you press on the dispenser lever to let a small amount of product out. Clean the dispenser, removing product from the holes through which it comes out (.4)
- Insert the mixing tip in a clean motion so that the V-shaped notch on the coloured ring is aligned with its housing in the cartridge. Turn 1/4 turn, exerting pressure only on the coloured ring and not on the mixing tip (.5-6)
- The device is now ready for use by pressing lightly on the dispenser lever.
- Remove the mixing tip after use and put the cap back in place in the way described above (.7-8)
- Follow the instructions from the beginning when you need to replace the cartridge.

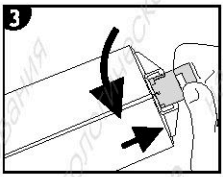
https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

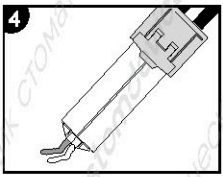
stomdevice

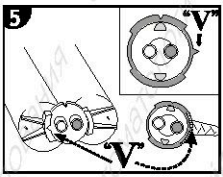
dispenser D2 ratio 1:1

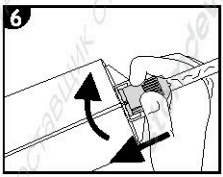


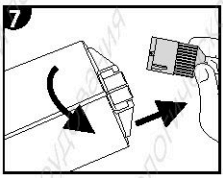


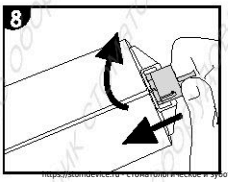




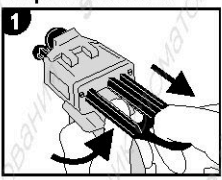


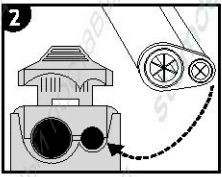


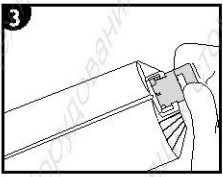


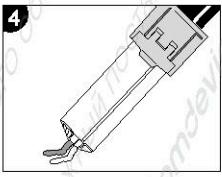


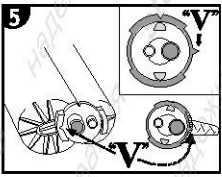
dispenser D2 ratio 4:1

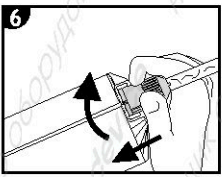


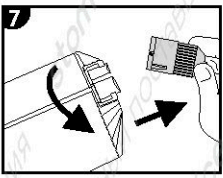


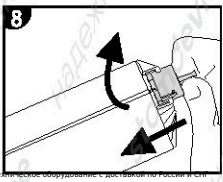












https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ